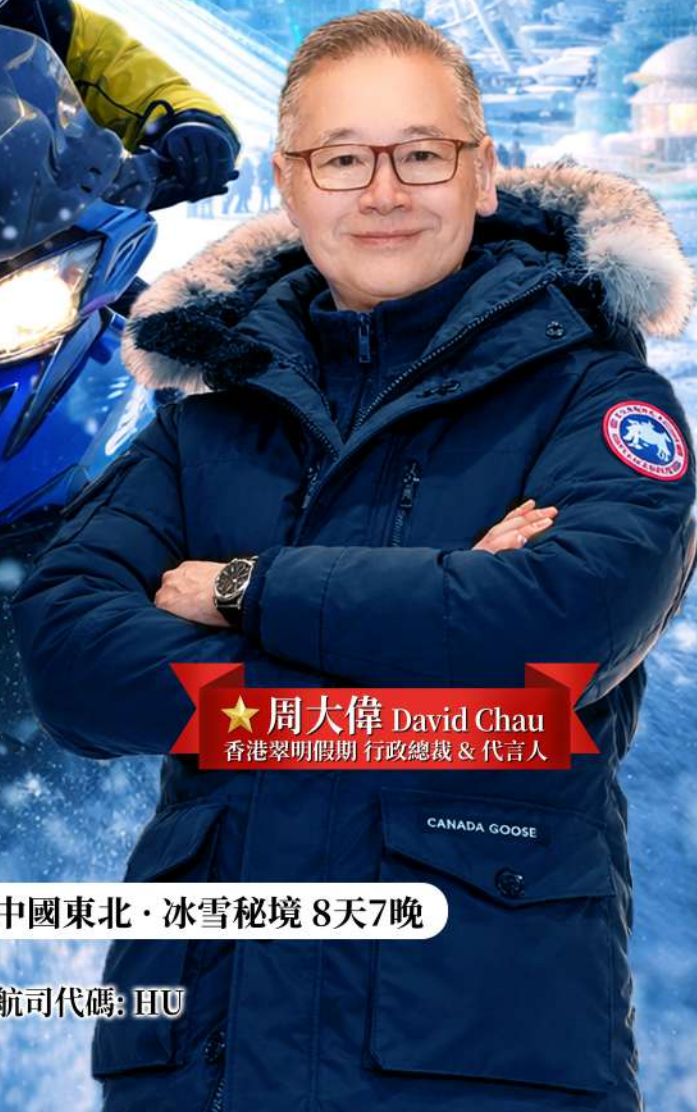




翠明假期
CHARMING HOLIDAYS



FROZEN 冰雪奇緣



初稿版

★ 周大偉 David Chau
香港翠明假期 行政總裁 & 代言人

2026年12月26日出發 CEO系列·中國東北·冰雪秘境 8天7晚

團號: GCENE

航司代碼: HU

Winter Limited SNOW LAND 雪の國

東北經典路線
冰雪季限定

Classic Northeastern Route
Snow and Ice Fairy Tale



太陽島雪博會

冰雪大世界



冰雪大世界

冰雪大世界

冰雪大世界

天池主峰





THE RITZ-CARLTON



非凡凜冬臻境

哈爾濱麗思卡爾頓酒店

The Ritz-Carlton, Harbin

#屹立在冰城之巔的頭牌# 連住2晚 無需搬酒店 立即前往

酒店所在位置是富力中心商業綜合體三棟樓體中的主建築T1座。以270米的樓體高度勾畫城市新的天際線，成為「冰城」嶄新的地標性建築。樓體特邀美國德理公司設計，樓體外立面的造型以松花江江面冰裂效果為設計靈感。

★ 環旅行2021年度獎項入選「年度奢華酒店」

★ 2022年外灘設計酒店大獎：獲「年度奢華酒店」榮譽



WANG CHANGBAI LUFA ACCOR MGALLERY COLLECTION HOTEL

望·長白綠髮雅高美憬閣精選酒店

這裡既融合東西方文化，又兼具浪漫主義色彩，其品牌理念為“讓故事
縈繞心間”，講述着一個個浪漫愛情故事，是一家富有詩意的特色酒店。
將長白山的壯美景緻盡收眼底。

位於長白山華美勝地度假區海拔約

999米 的度假區內至高點



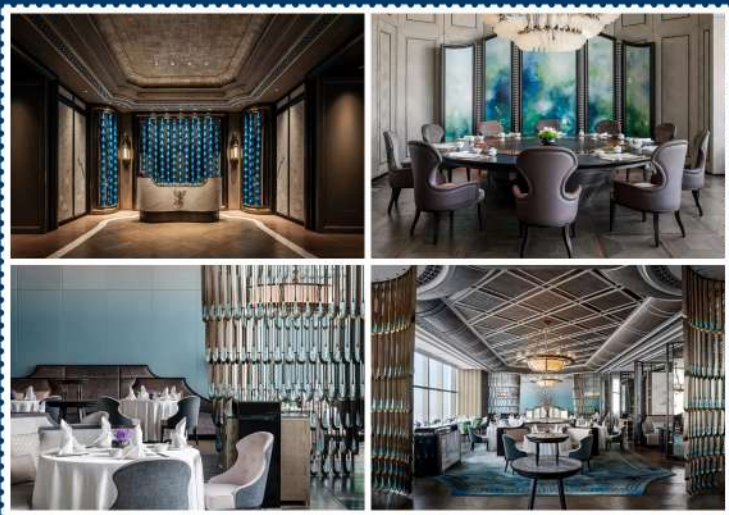
哈爾濱黑寶石西餐廳

百年前，由於中東鐵路的建設，大批俄國人來到哈爾濱投資興業，哈爾濱成為了著名的國際商埠，與此同時也帶來了正宗的俄式西餐。今天，讓我們一起穿越百年時光，感受俄式西餐的獨特風情。菜系以俄式西餐為基礎，融合法式、意大利式等經典菜品，既有俄式大餐的粗獷豪放，也有法式餐的精美細緻



璟凰軒中餐廳 奢華餐廳·地道粵菜風味

璟凰軒中餐廳位於酒店55層，高踞於哈爾濱的城市景觀之上。設計概念基於「空中庭院」的設想，帶領客人穿越不同的"秘密花園"，在每個餐廳踏上不同的旅程。走入璟凰軒，仿佛步入一處低調而雅致的私人院落。青色調的空間營造出中式的雍容華貴，搭配華麗的青銅格子圖案與綠松石彩色玻璃，奢華撲面而來。



敬請注意：

- ① 如遇航班變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
- ② 行程中所列景點、美食圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。
- ③ 行程中部分餐可能因當地情況有所更換調整，敬請諒解。
- ④ 行程中所列【溫泉】、【泡池】等活動，客人需自備泳衣。
- ⑤ 行程中所列【雪地摩托/滑雪/UTV/雪圈】等雪地活動，客人請根據自身情況酌情參加。

詳細行程



長春北湖鴻居酒店



酒店特色蘇打溫泉

Day 01 香港 (香港國際機場) ✈️ 長春 (龍嘉國際機場) 🚌 長春北湖國家濕地公園

- 📌 參考航班：HU7916 海南航空 10:15起飛/14:35抵達
註：航班僅供參考，可能會根據實際情況有所改動，請以實際安排為準。航班時刻為當地時間，僅供參考。請以航空公司公佈為準。
- 📌 是日由翠明假期領隊陪同下搭乘客機，飛往長春，抵達後由**朝鮮族傳統服飾人員接機**，獻花+朝鮮族舞蹈互動(象帽舞/長鼓舞)，及後前往酒店，悠閒細賞長春北湖國家濕地公園。
- 📌 景點介紹：
長春北湖鴻居酒店：該酒店位於國家4A級景區長春北湖國家濕地公園內。作為悅榕集團旗下，東北首家高端品牌酒店，坐擁170,000m²濕地風光。
- 📌 膳食：早：--- | 午：--- | 晚：酒店歡迎晚宴 (包廂)
- 📌 住宿：坐落於景區內【國際品牌5星標準】悅榕集團旗下東北地區首家鴻居品牌 (HOMM) 酒店·長春北湖鴻居酒店或同級
包酒店特色蘇打溫泉體驗1次，開放時間 11:00-20:00



淨月潭國家森林公園



54路文旅專列懷舊電車巡遊

Day 02 淨月潭國家森林公園 (淨月雪世界) 🚌 54路文旅專列懷舊電車巡遊

- 📌 景點介紹：
淨月潭國家森林公園：國家5A級旅遊景區。公園規劃面積 8300 公頃，森林覆蓋率達 96%，被譽為「亞洲最大的人工林海」及臺灣日月潭的「姊妹潭」。
- 📌 54路文旅專列懷舊電車巡遊 (包車+駐唱歌手演出)：一杯咖啡開啟一段慢旅的時光，在咖啡的濃香中尋一份生活的恬靜。在電車專列上，縱享冬季的絕美風光。
- 📌 膳食：早：酒店 | 午：小天廚融合菜風味 (包廂) | 晚：當地風味
- 📌 住宿：坐落於景區內【國際品牌5星標準】悅榕集團旗下東北地區首家鴻居品牌 (HOMM) 酒店·長春北湖鴻居酒店或同級
包酒店特色蘇打溫泉體驗1次，開放時間 11:00-20:00



聖索菲亞教堂廣場



東北虎林園

Day 03 長春 🚄 哈爾濱 (東北虎林園 🚌 聖索菲亞教堂廣場 🚌 防洪紀念塔中東鐵路橋 🚌 中央大街City Walk 🚌 鬆花江觀光索道體驗)

- 📌 早餐後，於指定時間集合前往高鐵站，搭乘動車/高鐵前往哈爾濱，抵達後前往遊覽相關景點。
特別安排：當天行李管家將為您運送行李至哈爾濱酒店省時省力。
- 📌 景點介紹：
東北虎林園 (包驚悚車+餵食體驗)：東北虎林園現建有成虎園、幼虎苑、科普展館各一處。成虎園散放著30只野性猛虎，遊人須乘專用旅遊車漫遊其中。
聖索菲亞教堂廣場：是中國現存規模最大的猶太會堂。這是一個集歷史建築參觀、藝術欣賞、休閒娛樂於一體的綜合性城市廣場。
特別體驗：乘坐鬆花江觀光索道(單程)，俯瞰破冰的江面和兩岸的冰雪景觀。
- 📌 膳食：早：酒店 | 午：福成厚非遺江魚宴 (包廂) | 晚：哈爾濱黑寶石餐廳風味
- 📌 住宿：【國際奢華品牌5星標準】The Ritz-Carlton 哈爾濱富力麗思卡爾頓酒店或同級



太陽島



冰雪大世界

Day 04 哈爾濱 (太陽島雪博會 🚌 冰雪大世界)

- 📌 景點介紹：
太陽島雪博會：這是中國雪雕藝術的起源地，也是目前國內開發最早、規模最大的以雪為主題的冬季主題遊樂園。可觀賞冰雕、冰燈等。
- 📌 冰雪大世界：這是集冰雪藝術、文化、演藝於一體的大型景區，獲吉尼斯世界紀錄認證為世界最大的冰雪主題樂園。
- 📌 膳食：早：酒店 | 午：慶赫隆海鮮酒樓風味 | 晚：環風軒中餐廳·地道粵菜風味 (酒店包廂)
- 📌 住宿：【國際奢華品牌5星標準】The Ritz-Carlton 哈爾濱富力麗思卡爾頓酒店或同級



恩都里小鎮



長白山華美勝地度假區【溫泉】

Day 05 哈爾濱 長白山 恩都里小鎮 長白山華美勝地度假區

- 早餐後，於指定時間集合前往高鐵站，搭乘動車/高鐵前往長白山，車赴前往遊覽相關景點。
特別安排：當天行李管家將為您運送行李至長白山酒店省時省力。

- 景點介紹：**
恩都里小鎮：這是一塊被滿語喚作「恩都里」的寶地，它直譯成漢語，便是「被天神護佑的地方」。是機具滿族特色文化的文旅街區。
長白山華美勝地度假區：國家4A級旅遊景區與國家級旅遊度假區，依託長白山原始森林，集生態保護、休閒娛樂、滑雪與度假於一體，被譽為中國的「瑞士」。
特別安排：度假區內可享受溫泉，放鬆身心。

- 膳食：**早：酒店 | 午：俏東北風味 | 晚：人參風味宴（酒店包廂內）

- 住宿：**坐落於景區內【當地5星標準】望·長白綠髮雅高美憬閣精選酒店或同級



長白山天池

Day 06 長白山華美勝地度假區 長白山西景區（天池主峯、錦江大峽谷）

- 景點介紹：**
長白山西景區（包電瓶車）：國家5A級景區。天池是中國和朝鮮的界湖，在長白山頂的中心點，羣峯環抱，離地高約20餘里，故名為天池。錦江大峽谷，垂直深度可達160米，屬火山岩區V型峽谷地貌。
註：如遇景區關閉更改為參加冰釣活動+享用下午茶。
特別安排：參加VIP訂製跨年酒會、觀景臺觀賞訂製花火晚會，留下最美的回憶。

- 膳食：**早：酒店 | 午：當地風味 | 晚：酒店VIP訂製跨年酒會（觀景台賞夜空花火）

- 住宿：**坐落於景區內【當地5星標準】望·長白綠髮雅高美憬閣精選酒店或同級



UTV越野車



雪圈滑雪



滑雪



雪地摩托

Day 07 長白山華美勝地度假區 長白山 長春 長春北湖國家濕地公園

- 於指定時間集合前往高鐵/動車站，乘搭高鐵/動車前往長春。
特別安排：安排行李管家運送行李至長春酒店，省時省力。

- 景點介紹：**
長白山華美勝地度假區：國家4A級旅遊景區與國家級旅遊度假區，依託長白山原始森林，集生態保護、休閒娛樂、滑雪與度假於一體，被譽為中國的「瑞士」。
特別安排：度假區內可享滑雪、雪圈、UTV活動體驗。

- 膳食：**早：酒店 | 午：度假區意大利餐廳自助風味 | 晚：當地風味

- 住宿：**坐落於景區內【國際品牌5星標準】悅榕集團旗下東北地區首家鴻居品牌（HOMM）酒店·長春北湖鴻居酒店或同級
包酒店特色蘇打溫泉體驗1次，開放時間 11:00-20:00

Day 08 長春（龍嘉國際機場） 香港（香港國際機場）

- 參考航班：HU7915 海南航空 15:35起飛/20:30抵達
註：航班僅供參考，可能會根據實際情況有所改動，請以實際安排為準。航班時刻為當地時間，僅供參考。請以航空公司公佈為準。

- 酒店早餐後，於指定時間集合前往長春機場，乘搭航機返港。
特別安排：安排行李管家運送行李至機場，省時省力。
特別贈送：VIP訂製伴手禮（人參掛件、堅果禮盒）。

- 膳食：**早：酒店 | 午：水語山舍·饌 | 晚：---

優惠明細 Discount Details

★CEO優惠禮遇：如曾經報名參加CEO與你遊系列的客人，可獲減HK\$500優惠！

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。

HK\$2,000

早報名最高優惠勁減



2026年出發日期	成人及小童(佔半房) 最高優惠價	單人房 附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
#吉日出發# 12月26日	往返經濟艙 HK\$40,998 起 HK\$38,998 起	HK\$9,500	已包	已包
	往返商務艙(僅限8席) HK\$50,998 起 HK\$48,998 起			
*團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。				

⚠ 注意事項 Please Note :

1. 若 CEO 周總，因個人身體狀況或其它不可抗力因素導致未能隨團，客人不能藉此退出，敬請見諒。
 2. 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
 3. 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
 4. 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
 5. 政府/外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
 6. 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華籍同胞報名無需簽證。
 7. 持外國護照或外籍人士如欲報名，請聯絡查詢。
 8. 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
 9. 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。
 10. 以上稅金【包括建設稅、保安稅、燃油附加費、各地稅項及認可行政費】，若機場稅及燃油附加費等於出票時調整加幅或匯率上漲，客人須於出發前10天補回額外之差額，敬請留意！
 11. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
 12. 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
 13. 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
 14. 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
 15. 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以X星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
 16. 行程內之圖片，僅供客人參閱。
 17. 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。
- F-26-CHINA-038-GCENE

2 JUN 2026
 牌照號碼：350759

特約旅行社